

Phụ lục C-1: Các Doanh nghiệp Bổ sung được phép Hoạt động

(Có hiệu lực từ ngày 5 tháng 6 năm 2020)

Quy định chung

Các "Doanh nghiệp bổ sung" được liệt kê dưới đây được phép hoạt động và phải tuân theo các quy định được nêu trong Lệnh và bất kỳ quy định bổ sung nào được nêu dưới đây hoặc theo hướng dẫn riêng của từng ngành được đưa ra bởi Giám đốc Y tế. Các doanh nghiệp này đã được chọn để thực hiện việc mở rộng được đo lường cho các hoạt động thương mại dựa trên các cân nhắc liên quan đến sức khỏe bao gồm các nguy cơ lây truyền COVID-19 từ các loại và phương thức hoạt động kinh doanh, khả năng giảm thiểu rủi ro truyền nhiễm trong các hoạt động và các yếu tố liên quan, chẳng hạn như các điều sau:

- **Tăng tính di động và khối lượng hoạt động** - Sự tác động tổng thể của việc mở cửa trở lại đối với số người rời khỏi nhà và đi làm hoặc đến cơ sở doanh nghiệp;
- **Cường độ tiếp xúc** - Thể loại (gần hoặc xa) và thời lượng (ngắn hoặc kéo dài) của sự tiếp xúc xảy ra trong doanh nghiệp;
- **Số người tiếp xúc** - Số người xấp xỉ có tại một nơi cùng một lúc;
- **Tiềm năng sửa đổi** - Mức độ mà các biện pháp giảm thiểu có thể làm giảm nguy cơ lây truyền bệnh.

Để giảm thiểu nguy cơ truyền bệnh ở mức nhiều nhất có thể, mỗi Doanh nghiệp bổ sung trước khi hoạt động trở lại phải:

- 1) Chuẩn bị và hoàn thành bản Giao thức giữ Khoảng cách Xã hội ("Social Distancing Protocol", gọi tắt là "SDP") cho từng cơ sở của họ trong Quận Hạt mà được nhân viên hoặc công chúng lui tới, bằng cách sử dụng mẫu được cung cấp trong Phụ lục A đi kèm theo Lệnh.
- 2) Poster chứng nhận COVID-19 PREPARED và Tờ Thông tin cho Khách về SDP, được đính kèm theo Phụ lục A, phải được in và niêm yết tại hoặc gắn lối vào của cơ sở, như cửa sổ, và có thể dễ dàng nhìn thấy bởi công chúng và Nhân viên từ bên ngoài cơ sở.
- 3) Bản SDP phải được phân phát cho tất cả các nhân viên làm việc tại cơ sở. Thực hiện tất cả các biện pháp trong Giao thức giữ Khoảng cách Xã hội trước khi mở.
- 4) In ra và niêm yết tất cả các hướng dẫn theo quy định trong bản SDP. Bản hướng dẫn và poster mẫu có trên trang web của Sở Y tế Công cộng tại:
<https://www.sccgov.org/sites/covid19/Pages/learn-what-to-do-flyers.aspx>.

Như được sử dụng trong Phụ lục C-1 này, "Nhân viên", có nghĩa là những người sau đây cung cấp hàng hóa hoặc dịch vụ hoặc thực hiện các hoạt động liên quan đến Doanh nghiệp bổ sung trong Quận Hạt: người làm công; nhà thầu và nhà thầu phụ (chẳng hạn như những người bán hàng hóa hoặc thực hiện dịch vụ tại cơ sở của doanh nghiệp hoặc người giao hàng cho doanh nghiệp); nhà thầu độc lập (chẳng hạn như công nhân tự do "gig worker", là người thực hiện công việc thông qua ứng dụng của Doanh nghiệp bổ sung hoặc giao diện trực tuyến khác); nhà cung cấp được phép bán hàng hóa tại cơ sở; tình nguyện viên; và các cá nhân khác thường xuyên cung cấp dịch vụ tại cơ sở theo yêu cầu của Doanh nghiệp bổ sung.

Ngoài ra, mỗi Doanh nghiệp Bổ sung phải tuân thủ các Quy định giữ Khoảng cách Xã hội và tất cả các hướng dẫn của tiểu bang và chỉ thị địa phương có liên quan. Khi có sự khác biệt giữa

hướng dẫn của tiểu bang và các chỉ thị của sở y tế công cộng của địa phương về đại dịch COVID-19, các điều khoản có nhiều hạn chế nhất sẽ được áp dụng.

Danh sách các Doanh nghiệp bổ sung

Theo Lệnh này, các Doanh nghiệp bổ sung bao gồm:

(1) Doanh nghiệp bán lẻ

- a. **Lý do.** Doanh nghiệp bán lẻ thường có mức tiếp xúc vừa phải trong một khoảng thời gian ngắn và có thể mở lại với các hạn chế để có đủ khoảng cách an toàn và giảm nguy cơ lây truyền.
- b. **Mô tả và các điều kiện để hoạt động.** Tất cả các doanh nghiệp bán lẻ, bao gồm các doanh nghiệp bán sỉ, có thể hoạt động và phải tuân theo những hạn chế sau đây bên cạnh những hạn chế bắt buộc trong các phần khác của Lệnh:
 - i. Trừ khi hoạt động như một Doanh nghiệp thiết yếu hoặc Doanh nghiệp ngoài trời hoặc để thực hiện Chức năng chính phủ thiết yếu, tổng số Nhân viên có mặt tại một cơ sở đủ điều kiện mở lại theo thành phần này sẽ không được hơn một Nhân viên cho mỗi 300 feet vuông của cơ sở, và không quá một khách hàng cho mỗi 200 feet vuông của không gian dành cho công chúng vào bất kỳ lúc nào.

(2) Doanh nghiệp sản xuất

- a. **Lý do.** Rủi ro trong hoạt động này có thể được giảm thiểu thông qua các biện pháp để có đủ khoảng cách xã hội và hạn chế việc tiếp xúc giữa những người không cùng một nhà.
- b. **Mô tả và các điều kiện để hoạt động.** Tất cả các doanh nghiệp sản xuất có thể hoạt động và phải tuân theo các hạn chế sau ngoài những hạn chế trong các phần khác của Lệnh:
 - i. Trừ khi hoạt động như một Doanh nghiệp thiết yếu hoặc để thực hiện Chức năng chính phủ thiết yếu, tổng số người (bao gồm Nhân viên, khách hàng, người giao hàng hoặc người khác) có mặt tại một cơ sở đủ điều kiện theo thành phần này sẽ không được hơn một người cho mỗi 300 feet vuông của cơ sở vào bất kỳ lúc nào.

(3) Dịch vụ hậu cần, nhập kho, giao hàng và phân phát hàng

- a. **Lý do.** Rủi ro trong hoạt động này có thể được giảm thiểu thông qua các biện pháp để có đủ khoảng cách xã hội và hạn chế việc tiếp xúc giữa những người không cùng một hộ gia đình.
- b. **Mô tả và các điều kiện để hoạt động.** Tất cả các doanh nghiệp hậu cần, nhập kho, giao hàng và phân phát hàng có thể hoạt động và phải tuân theo các hạn chế sau đây ngoài các hạn chế bắt buộc có trong các phần khác của Lệnh:
 - i. Trừ khi hoạt động như một Doanh nghiệp thiết yếu hoặc để thực hiện Chức năng chính phủ thiết yếu, tổng số người (bao gồm Nhân viên, khách hàng,

người giao hàng hoặc người khác) có mặt tại một cơ sở đủ điều kiện mở lại theo thành phần này sẽ không được hơn một người cho mỗi 300 feet vuông của cơ sở vào bất kỳ lúc nào.

- ii. Tất cả các hoạt động giao hàng và phân phát hàng chỉ được thực hiện với số lượng người tối thiểu trong xe cần thiết để vận hành xe một cách an toàn và thực hiện các chức năng công việc liên quan.
- iii. Ngoài các quy định trong Lệnh về khăn che mặt, Nhân viên phải đeo khăn che mặt mọi lúc khi ở trong xe để thực hiện các hoạt động đủ điều kiện theo thành phần này, ngoại trừ khi Nhân viên được miễn đeo khăn che mặt dựa theo Hướng dẫn quan trọng về Khăn che mặt của Giám đốc Y tế.

(4) Viện bảo tàng ngoài trời, di tích lịch sử ngoài trời và khu vườn công cộng

- a. **Lý do.** Tham quan các viện bảo tàng ngoài trời, các di tích lịch sử ngoài trời và các khu vườn công cộng có cường độ tiếp xúc thấp và số lượng người tiếp xúc thấp, miễn là mọi người giữ khoảng cách an toàn vào mọi lúc. Các tương tác và sinh hoạt xảy ra ngoài trời có nguy cơ lây truyền thấp hơn so với hầu hết các tương tác và sinh hoạt trong nhà. Bởi vì việc giải trí ngoài trời đã sẵn được cho phép theo Lệnh, tái diễn sinh hoạt này sẽ chỉ dẫn đến sự gia tăng tương đối khiêm tốn trong việc đi lại và có thể làm giảm tắc nghẽn ở các địa điểm ngoài trời khác như công viên và bãi biển công cộng.
- b. **Mô tả và điều kiện.** Viện bảo tàng ngoài trời, di tích lịch sử ngoài trời và khu vườn công cộng có thể mở lại và phải tuân theo những hạn chế sau đây ngoài những hạn chế bắt buộc trong các phần khác của Lệnh:
 - i. Các thành viên của công chúng không được phép đi vào bất kỳ cơ sở trong nhà nào thuộc viện bảo tàng ngoài trời, di tích lịch sử ngoài trời hoặc khu vườn công cộng, ngoại trừ khi sử dụng nhà vệ sinh, nơi phải thường xuyên được làm sạch. Tất cả các hoạt động kinh doanh và giao dịch liên quan đến các thành viên của công chúng phải diễn ra ngoài trời.
 - ii. Các doanh nghiệp hoạt động trong thành phần này phải thực hiện các biện pháp để chắc chắn rằng khoảng cách an toàn tối thiểu 6 feet được duy trì ở mọi thời điểm, ngoại trừ đối với các thành viên trong cùng một hộ gia đình.

(5) Nhà trẻ, Trại và các tổ chức giáo dục hoặc giải trí khác cho tất cả trẻ em

- a. **Lý do.** Những doanh nghiệp này rất quan trọng đối với sự phát triển về thể chất, tinh thần và xã hội của trẻ em và cũng đóng một vai trò quan trọng trong khía cạnh xã hội và kinh tế của các gia đình. Tuy nhiên, các chương trình này có số lượng, cường độ và thời gian tiếp xúc tương đối cao và trẻ em thường không thể tuân theo các quy định trong việc giữ khoảng cách an toàn và giữ vệ sinh được áp dụng cho các thể loại doanh nghiệp khác. Rủi ro trong loại doanh nghiệp này có thể được giảm thiểu ở một mức độ nào đó với những hạn chế về số lượng trẻ trong nhóm và việc tiếp xúc giữa trẻ em không cùng một nhóm. Ngoài ra, do nhiều doanh nghiệp trong số này đã được phép hoạt động để chăm sóc một số trẻ em, sự cho phép bổ sung này sẽ chỉ mở rộng sinh hoạt này ở mức tương đối khiêm tốn.
- b. **Mô tả và các điều kiện để hoạt động.** Tất cả các nhà trẻ, trại, và các cơ quan hoặc chương trình giáo dục hoặc giải trí khác có thể cung cấp dịch vụ của họ cho tất cả trẻ em và phải

tuân theo những hạn chế sau đây ngoài những hạn chế bắt buộc trong các phần khác của Lệnh:

- i. Chương trình phải được thực hiện trong các nhóm cố định từ 12 trẻ trở xuống (“cố định” có nghĩa là có cùng 12 trẻ em trở xuống trong cùng một nhóm mỗi ngày).
- ii. Trẻ em trong một chương trình sẽ không thay đổi từ nhóm này sang nhóm khác trong chương trình đó.
- iii. Nếu có nhiều hơn một nhóm trẻ em ở một cơ sở, mỗi nhóm sẽ ở trong một phòng riêng. Các nhóm không được chơi với nhau.
- iv. Các người giữ trẻ hoặc giáo viên sẽ chăm sóc cùng một nhóm có các trẻ em như nhau.
- v. Trẻ em không được chuyển từ chương trình này sang chương trình khác hơn một lần sau mỗi ba tuần, hoặc tham gia hơn một chương trình trong cùng một thời điểm.

(6) Dịch vụ hạn chế không cần tiếp xúc với khách hàng

- a. **Lý do.** Các dịch vụ hạn chế được phép mở có sự tương tác tối thiểu, ở cường độ thấp và thời gian ngắn giữa Nhân viên và khách hàng. Rủi ro trong hoạt động này có thể được giảm thiểu thông qua các biện pháp để có đủ khoảng cách xã hội và hạn chế việc tiếp xúc giữa những người không cùng một nhà.
- b. **Mô tả và các điều kiện để hoạt động.** Các dịch vụ hạn chế không cần tiếp xúc với khách hàng bao gồm nhưng không giới hạn ở việc chải chuốt cho thú nuôi (bao gồm cả dịch vụ di động chải chuốt cho thú nuôi), cơ sở giữ thú nuôi, dắt chó đi dạo, dịch vụ sửa đồ (bao gồm giày, đồng hồ, trang sức và các dịch vụ sửa đồ khác), dịch vụ nấu ăn tại nhà, dịch vụ may đo, dịch vụ làm đẹp xe hơi, dịch vụ vệ sinh cho khu dân cư và thương mại, và dịch vụ bảo trì nhà cửa, có thể hoạt động và phải tuân theo các hạn chế sau đây ngoài các hạn chế bắt buộc trong các phần khác của Lệnh:
 - i. Nếu dịch vụ được vận hành tại cơ sở kinh doanh không phải là Doanh nghiệp thiết yếu hoặc Doanh nghiệp ngoài trời hoặc được sử dụng để thực hiện Chức năng chính phủ thiết yếu, thì tổng số người (bao gồm Nhân viên, khách hàng, người giao hàng hoặc người khác) có mặt tại cơ sở sẽ không được hơn một người cho mỗi 300 feet vuông của cơ sở và không hơn một khách hàng cho mỗi 200 feet vuông của không gian dành cho công chúng.
 - ii. Trong phạm vi khả thi, tất cả các tương tác và giao dịch giữa Nhân viên và khách hàng phải diễn ra ngoài trời.
 - iii. Trong phạm vi khả thi, các doanh nghiệp phải cho khách hàng sự lựa chọn để họ có thể đặt hàng và trả tiền cho các sản phẩm trực tuyến hoặc qua điện thoại trước khi đến cơ sở.
 - iv. Trong phạm vi khả thi, các mặt hàng được bảo dưỡng phải được khử trùng trước khi trả lại cho khách hàng.

(7) Ăn uống ngoài trời

- a. Lý do. Dịch vụ ăn uống ngoài trời cung cấp thức ăn mới được chuẩn bị và có rủi ro lây truyền tương đối thấp. Bởi vì dịch vụ thực phẩm sẽ chỉ được cung cấp ở các khu ngoài trời, nên sự gia tăng trong sinh hoạt này sẽ ở mức khiêm tốn. Đồng thời, các tương tác và sinh hoạt xảy ra ngoài trời có nguy cơ lây truyền thấp hơn so với hầu hết các tương tác và sinh hoạt trong nhà. Rủi ro trong các sinh hoạt này có thể được giảm thiểu đáng kể với các điều kiện để tạo đủ khoảng cách xã hội và hạn chế tiếp xúc giữa các gia đình.
- b. Mô tả và điều kiện để hoạt động: Các nhà hàng và các cơ sở thực phẩm khác cung cấp dịch vụ ăn uống ngoài trời tại bàn có thể cung cấp các bữa ăn ngoài trời, và phải tuân theo các hạn chế sau đây ngoài các hạn chế bắt buộc trong các phần khác của Lệnh:
 - i. Bàn ăn ngoài trời sẽ không có hơn sáu (6) người tại mỗi bàn riêng, và tất cả đều là người trong một gia đình hoặc sống cùng nhà. Thành viên của các gia đình khác nhau hoặc không sống cùng một v sẽ không được phép dùng bữa tại cùng một bàn.
 - ii. Tất cả các bàn ăn phải được tách riêng để tất cả các thành viên của các gia đình khác nhau hoặc không sống trong cùng một nhà có thể dễ dàng giữ khoảng cách an toàn tối thiểu với nhau vào mọi lúc. Để nói rõ, những khách hàng sống trong cùng một gia đình hoặc sống trong cùng một nhà mà ngồi cùng một bàn sẽ không cần phải cách nhau sáu feet.
 - iii. Rượu có thể được bán cho khách hàng để kèm theo bữa ăn, nhưng không thể được bán riêng.
 - iv. Khu quán bar phải đóng cửa không phục vụ khách hàng.
 - v. Sự kiện giải trí không được phép diễn ra tại thời điểm này.
 - vi. Ăn uống ngoài trời, chỗ ngồi ngoài trời và dịch vụ ăn uống phải tuân theo luật pháp, quy định của địa phương và các điều kiện cho phép mở.
 - vii. Các cơ sở mở cửa để phục vụ việc ăn uống ngoài trời sẽ phải cho khách sự lựa chọn đến nhận thực phẩm ngoài lề đường, mua thực phẩm lấy đi và/hoặc dịch vụ giao thực phẩm tận nhà.

(8) Hồ bơi ngoài trời

- a. Lý do. Hồ bơi ngoài trời có ít bề mặt hay được chạm vào và không cần có thiết bị dùng chung. Rủi ro với hồ bơi ngoài trời có thể được giảm thiểu đáng kể với những hạn chế để có được đủ khoảng cách xã hội và hạn chế sự tiếp xúc giữa các hộ gia đình.
- b. Mô tả và các điều kiện để hoạt động. Hồ bơi ngoài trời có thể hoạt động và phải tuân theo các hạn chế sau đây ngoài các hạn chế bắt buộc trong các phần khác của Lệnh:
 - i. Bơi lội phải được giới hạn với một người bơi trong mỗi làn, ngoại trừ các thành viên trong cùng một gia đình hoặc sống trong cùng một nhà có thể ở trong cùng một làn.
 - ii. Việc sử dụng các khu vực bơi chung phải được giới hạn không hơn một người bơi cho mỗi 300 feet vuông của không gian hồ bơi chung.
 - iii. Ngoại trừ các thành viên trong cùng một gia đình, người bơi sẽ luôn cách nhau ít nhất sáu feet.

- iv. Ít nhất một người, không phải nhân viên cứu hộ, luôn luôn có nhiệm vụ để bảo đảm rằng mọi người tuân theo các quy tắc giữ khoảng cách an toàn áp dụng cho cơ sở đó và tất cả các hạn chế trong lệnh.
- v. Phòng thay đồ sẽ không mở cho công chúng sử dụng, ngoại trừ để sử dụng như một phòng vệ sinh.
- vi. Tất cả các cuộc tụ tập sẽ bị cấm bên ngoài hồ bơi, chẳng hạn như trên sàn hồ bơi, ngoại trừ khi các thành viên trong gia đình phải để ý trẻ nhỏ hoặc người khác bơi để bảo đảm an toàn.

(9) Khu cấm trại

- a. Lý do. Cấm trại là một hoạt động ngoài trời và có thể xảy ra với các thành viên trong cùng một gia đình mà không gây ra nhiều rủi ro tiếp xúc với các gia đình khác. Rủi ro trong hoạt động này có thể được giảm thiểu thông qua các biện pháp để có được đủ khoảng cách xã hội và hạn chế việc tiếp xúc giữa những người không cùng một gia đình.
- b. Mô tả và điều kiện. Các khu cấm trại có thể hoạt động và phải tuân theo các hạn chế sau bên cạnh các hạn chế bắt buộc trong các phần khác của Lệnh:
 - i. Chỉ các điểm cấm trại được chỉ định sẽ được sử dụng.
 - ii. Mỗi điểm cấm trại sẽ chỉ được dùng bởi một gia đình hoặc những người sống trong cùng một nhà.
 - iii. Nếu các điểm cấm trại ở cạnh nhau, phải có ít nhất một điểm cấm trại trống ở giữa mỗi điểm cấm trại được dùng để duy trì đủ khoảng cách giữa các gia đình hoặc các nhóm sống khác nhà.
 - iv. Không được sử dụng Yurt, ký túc xá, cabin, các cơ sở cấm trại loại sang, và các cơ sở thường trú khác, ngoại trừ phòng vệ sinh, tủ đựng thức ăn, trạm rửa chén và trạm nước uống, và chúng phải được làm sạch thường xuyên.
 - v. Trong phạm vi khả thi, việc đặt phòng sẽ được thực hiện qua điện thoại hoặc trực tuyến trước khi đến.